



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2013년 10월 21일

CUOMO 주지사, FORT DRUM 군기지에 완충 지대 설치를 위한 제휴 발표

완충 지대는 군기지 유지 및 투자를 위한 연방 정부 계획의 핵심적 요소

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 Greater Watertown-Tug Hill 지역에 있는 Ft. Drum 주변에 완충 지대를 형성하기 위해 연방 및 주 관계자와 지역 그룹과의 제휴를 발표했는데 이곳은 군사시설인 동시에 North Country 경제의 중요한 부분으로서 이 시설을 유지하는데 도움이 될 것으로 예상됩니다. 완충 지대는 훈련 활동을 방해하지 않도록 기지 주변의 토지를 보존하기 위해 만들어졌으며 연방 정부가 군 시설의 보존에 대한 투자 여부를 고려할 때 중요한 요소입니다.

Cuomo 주지사는 “North Country의 군사 및 경제 관련 장점을 유지하는데 있어서 Fort Drum은 매우 중요하며 뉴욕주가 이 기지와 주변 토지를 보호하기 위해 노력하는 이유도 여기에 있습니다.” “이러한 완충 지대는 기지 주변 토지를 군사 훈련용으로 보존할 것이며 Fort Drum은 앞으로도 군인을 훈련하고 North Country 전역의 주민들을 채용할 수 있게 될 것입니다”라고 말했습니다.

Army Compatible Use Buffer(ACUB) 프로그램에 따라 뉴욕주는 미 육군과 협력하여 Fort Drum 주변에 완충 지대를 형성함으로써 헬리콥터 착륙과 같은 적절한 공간을 필요로 하는 훈련에 방해가 될 기지 외부 개발을 방지하게 됩니다. 완충 지대에는 농장, 산림, 습지, 기타 천연 자원이 포함될 수 있습니다. 뉴욕주는 2013년에 \$500,000를 제공하고 이 중에서 400만 달러의 연방 자금을 주변 토지의 지역권을 위해 사용합니다.

Fort Drum은 뉴욕주 북부 지역에서 가장 규모가 큰 취업의 장소입니다. 이 기지에서 일하는 군인의 약 60%는 외부에서 거주하며 의료 서비스 및 교육과 같은 서비스를 지역사회에서 받고 있습니다. 작년에만 Fort Drum은 주변 지역의 경제에 14억 달러나 기여했으며 지난 10년보다 172%나 증가했습니다. North Country 지역 경제개발 위원회(REDC)는 Fort Drum을 우선적 개발 대상으로 인정했으며 이 시설의 운영을 유지하기 위해 뉴욕주가 ACUB와 협력할 것을 권장했습니다.

전역한 Gary Rosenberg, Fort Drum Garrison 소령은 “ACUB 프로그램은 Fort Drum의 주요 토지 및 항공 교육 구역을 보호하고 제10 Mountain Division의 임무 완수 준비를 지원하고 있습니다. 뉴욕주의 기여로 이 프로그램의 효율성이 크게 증가할 것이며 뉴욕주가 우리의 미래에 미치는

Korean

영향에 대해 많은 것을 시사할 것입니다. 이러한 노력에 동참해주신 모든 분에게 감사 드리며 이러한 협력으로 미래에 큰 성과를 거두게 되기를 바랍니다”라고 말했습니다.

1999년부터 약 3,500 에이커가 완충 지대를 위해 ACUB를 통해 보존되었습니다. 보존 토지의 지역권 이외에도 자금의 일부는 습지 및 서식지를 위한 환경 보충에 사용되었습니다.

Tug Hill Tomorrow Land Trust, Tug Hill Commission 및 Ducks Unlimited는 ACUB를 통해 토지 보호를 홍보하는 파트너였으며 현지 농장에게도 혜택을 줍니다. ACUB에 따라 토지 소유주는 비농경지 개발권의 가치에 대해 지역권 및 보상을 받을 수 있습니다.

Bill Owens 대표는 “다양한 교육적 사명을 완수하는 Fort Drum의 능력으로 군인들은 배치 준비를 잘 하고 지방 및 지역 경제에서 부대의 역할을 강화할 것입니다.” “Fort Drum의 임무를 강화할 지역사회가 뒷받침하는 프로젝트를 지속적으로 후원할 것이며 Cuomo 주지사의 North Country에 대한 중요한 투자에 박수를 보냅니다”라고 말했습니다.

Patty Ritchie 주 상원의원은 “미래를 위해 Fort Drum을 보호하는 것은 저와 North Country의 모든 사람들에게 무엇보다 중요하며 지속적 성장과 확장을 지원하도록 주 예산 확보를 위해 열심히 노력한 이유도 여기에 있습니다. Cuomo 주지사가 지역 경제와 안전과 관련하여 Fort Drum의 중요한 역할을 인식한 것을 크게 반기며 이를 지원하기 위해 함께 협력하기를 바랍니다”라고 말했습니다.

Ken Blankenbush 주 의원은 “농업과 Fort Drum은 North Country의 경제 원동력입니다. 이러한 투자로 미래 세대를 위한 지속 가능성을 강화하게 될 것입니다”라고 말했습니다.

Empire State Development 사장, CEO 겸 국장인 Kenneth Adams씨는 “Fort Drum은 North Country에 중요한 경제적 영향을 미치고 있으며 이 중요한 군 기지를 지원하기 위해 자원을 집중하는 것이 중요합니다.” “연방 정부가 미래 성장을 위해 군 기지를 고려하기 때문에 Fort Drum 주변에 완충 지대를 형성하기 위해 주변 토지를 보존한다면 이 부대가 지역사회의 활성화된 구역으로서 보호되는데 도움이 될 것입니다”라고 말했습니다.

뉴욕주 환경보존국(DEC)의 Joe Martens 국장은 “Cuomo 주지사는 뉴욕주가 지역 경제를 지원 및 강화할 수 있으며 중요한 토지 및 천연 자원을 보존하고 있다는 것을 보여주었습니다. ACUB 프로그램은 Fort Drum과 지역사회에 혜택을 주었으며 목표를 달성하도록 함께 협력해 나가기 바랍니다”라고 말했습니다.

뉴욕주 농업국 국장 대행인 James B. Bays씨는 “농업경제국은 이 운동에 참여하게 되어 기쁘게 생각하며 뉴욕주에서 가장 중요한 농경지 중 하나에 농장을 보존하고 Fort Drum의 미래 활력을 확보할 것이라 생각합니다”라고 말했습니다.

Tug Hill Tomorrow Land Trust의 Linda M. Garrett 이사는 “Cuomo 주지사와 Ritchie 상원의원이 이번

Korean

운동의 실행을 위해 리더십을 보여준 것에 감사드립니다. 이 프로그램은 Ft. Drum의 가시성, 농장, 환경을 위해 상호 이익적인 프로그램입니다”라고 말했습니다.

NYS Tug Hill Commission의 John Bartow 이사는 “이 프로그램은 Fort Drum을 육군의 주요 전략적 근거지이자 North Country의 경제 동력으로서 유지하도록 하기 위해 지역, 주 및 연방이 제휴한 협력의 예입니다.”

North Country 상공회의소 회장 겸 North Country 지역 경제개발 위원회 공동회장인 Garry Douglas씨는 “Fort Drum의 미래는 North Country에게 필수적이며 ACUB는 그러한 미래를 보장하는데 있어서 필수적입니다.” “Cuomo 주지사과 그 팀은 지역 위원회에 긍정적으로 대응하고 ACUB를 우선적 주 자금 지원 대상으로 정했으며 ACUB를 위한 주 자금을 핵심적 우선 요소로 정했으며 이 프로그램을 가속화하고 뉴욕 국방부의 Fort Drum에 대한 기여의 증거를 제공하게 될 집중 투자를 할 곳으로 정했습니다. 주지사가 North Country의 주민의 이야기에 귀를 기울이고 필요한 지원을 해주신 것에 감사드립니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418